

	Ποσά κλεισμένης χρήσεως 2012 σε ευρώ			Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2011 σε ευρώ				Ποσά κλεισμένης 2012 σε ευρώ		Ποσά προηγούμενης 2011 σε ευρώ	
	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβεστη Αξία	Αξία κτήσεως	Αποσβέσεις	Αναπόσβεστη Αξία					
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ							ΠΑΘΗΤΙΚΟ				
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ							Α. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΙΑ				
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	842.252,96	811.087,32	31.165,64	823.507,76	693.160,03	130.347,73	I. Κεφάλαιο	8.386.480,91	8.386.480,91		
							II. Διαφορές αναπροσαρμογής & επιχορηγήσεις επενδύσεων - Δωρεές Παιγίων				
							1. Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας τίτλων				
							3. Δωρεές παγίων				
							4. Επιχορηγήσεις επενδύσεων				
							IV. Αποτελέσματα (πλεονασμα/έλλειμμα) εις νέο				
							Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (A+III+IV)				
							Β. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ & ΕΞΟΔΑ				
							2. Προβλέψεις για αποζημ.προσ.λογω εξόδου				
							Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ				
							I. Μακροπρόθεσμες Υποχρεώσεις				
							3. Δάνεια Ταμειαρχών				
							II. Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις				
							1. Προμηθευτές				
							5. Υποχρεώσεις από φόρους και τέλη				
							6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί				
							7. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση				
							8. Πιστωτές διάφοροι				
							Σύνολο Υποχρεώσεων (Γ + Γ II)				
							Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΙΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ				
							2. Έξοδα χρήσεως δουλειάμενα				
							ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ				
							(Α + Β + Γ + Δ + Ε)				
							ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟ				
							2. Πιστωτικοί λογ/σμοί Προϋπολογισμού				
							3. Πιστωτικοί λογ/σμοί εγγυήσεων εμπράγματων ασφαλείων και αμοιροβαρικών συμβάσεων				
							Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΙΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ				
							2. Έξοδα χρήσεως εισπρακτέα				
							ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ				
							(Α + Β + Γ + Δ)				
							ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΕΞΟΔΟΥ				
							2. Έξοδα από πώληση αγαθών & υπηρεσιών				
							Μείον : Προβλέψεις				
							Χρεώστες διάφοροι				
							IV Διαθέσιμα				
							3. Καταθέσεις όψεως και προθεσμίας				
							Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού (Δ I + Δ II + Δ IV)				
							Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΙΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ				
							2. Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα				
							ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ				
							(Β + Γ + Δ + Ε)				
							ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟ				
							2. Χρεωστικοί λογ/σμοί Προϋπολογισμού				
							3. Χρεωστικοί λογ/σμοί εγγυήσεων εμπράγματων ασφαλείων και αμοιροβαρικών συμβάσεων				

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΗΣ
31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2012 (1 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2012)

	Ποσά κλεισμένης χρήσεως 2012		Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2011	
I. Αποτελέσματα Εκμεταλλεύσεως				
1. Έσοδα από πώληση υπηρεσιών	8.359.819,95		8.552.823,45	
2. Έσοδα από φόρους -εισφορές-πρόστιμα-προσαυξήσεις	977.909,04		1.302.728,30	
3. Τακτικές επιχορηγήσεις από Κρατικό Προϋπολογισμό	10.026.116,64	19.363.845,63	13.672.975,94	23.528.527,69
Μείον : Κόστος αγαθών και υπηρεσιών		13.997.944,61		16.141.485,29
Μικτά αποτελέσματα (πλεονασμα) εκμεταλλεύσεως		5.365.901,02		7.387.042,40
Πλέον : Άλλα έσοδα		1.422.136,06		2.198.326,11
Σύνολο		6.788.037,08		9.585.368,51
Μείον : 1. Έξοδα διοικ. Λειτουργίας	8.165.467,69		9.415.866,42	
3. Έξοδα λεπ.δημοσίων σχέσεων	1.166.495,38	9.331.963,07	1.345.123,77	10.760.990,19
Μερικά αποτελέσματα (έλλειμμα) εκμεταλλεύσεως		-2.543.925,99		-1.175.621,68
Πλέον : 2. Έσοδα τίτλων πάγιας επένδυσης και χρεογράφων	39.390,85	0,00	0,00	
4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	89.495,39	119.886,24	60.915,23	60.915,23
Μείον : 2. Προβλέψεις υπομνηστών τίτλων και χρεογράφων	43.518,34	0,00		
3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	83.628,82	127.147,16	91.515,93	91.515,93
Ολικά αποτελέσματα (έλλειμμα) εκμεταλλεύσεως		-2.551.186,91		-1.206.222,38
II. ΠΛΕΟΝ : Έκτακτα αποτελέσματα				
1. Έκτακτα & Ανόργανα Έσοδα	1.431.333,76		1.374.266,03	
2. Έκτακτα κέρδη	0,00		0,00	
3. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	652.169,40		799.509,06	
4. Έσοδα από προβλέψεις προηγ. χρήσεων	0,00	2.083.503,16	109.289,40	2.283.064,49
Μείον : 1. Έκτακτα & ανόργανα έξοδα	210.698,24		512,72	
2. Έκτακτες ζημιές	0,00		190,43	
3. Έξοδα προηγούμενων χρήσεων	494.245,53		42.071,97	
4. Προβλέψεις για εκτάκτ.κινδύνους	0,00	704.943,77	1.378.559,39	0,00
4. Προβλέψεις για εκτάκτ.κινδύνους			0,00	42.775,12
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (πλεονασμα/έλλειμμα)		-1.172.627,52		1.034.066,99
Μείον:				
Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	3.011.112,99		2.997.614,36	
Μείον : Οι από αυτές ενσωμ. στο λεπ. κόστος	3.011.112,99	0,00	2.997.614,36	0,00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (πλεονασμα/έλλειμμα) ΧΡΗΣΕΩΣ		-1.172.627,52		1.034.066,99

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά κλεισμένης χρήσεως 2012	Ποσά προηγούμενης χρήσεως 2011
Καθαρά αποτελέσματα (πλεονασμα/έλλειμμα) χρήσεως	-1.172.627,52	1.034.066,99
Υπόλοιπα αποτελεσμάτων (πλεονασμάτων/έλλειμμάτων) προηγούμενων χρήσεων	340.135,47	-693.931,52
Σύνολα	-832.492,05	340.135,47
Ζημιά/Κέρδη εις νέο	-832.492,05	340.135,47

ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ 31 ΜΑΪΟΥ 2013

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ	Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ	Η ΛΟΓΙΣΤΡΙΑ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΗΛ. ΒΑΛΑΣΣΟΠΟΥΛΟΣ Α.Δ.Τ. Κ 322756	ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΣΤ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ Α.Δ.Τ. ΑΒ 642753	ΙΩΑΝΝΑ Κ. ΒΑΝΙΚΙΩΤΗ Α.Α.6. Α Τόξεως 21270

Έκθεση Ελέγχου Ανεξάρτητου Ορκωτού Ελεγκτή Λογιστή
 Προς το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Ηλιούπολης.

Έκθεση επί των Οικονομικών Καταστάσεων
 Ελέγχω τις ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις του Δήμου Ηλιούπολης οι οποίες αποτελούνται από τον ισολογισμό της 31ης Δεκεμβρίου 2012, την κατάσταση αποτελεσμάτων και τον πίνακα διάθεσης αποτελεσμάτων της χρήσεως που έληξε την ημερομηνία αυτή, καθώς και το σχετικό προσάρτημα.

Ευθύνη της Διοίκησης για τις Οικονομικές Καταστάσεις
 Η διοίκηση έχει την ευθύνη για την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση αυτών των οικονομικών καταστάσεων σύμφωνα με το Π.Δ. 315/1999 «Κλαδικό Λογιστικό Σχέδιο Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης», όπως και για εκείνες τις εσωτερικές διαδικασίες που η διοίκηση καθορίζει ως απαραίτητες ώστε να καθίσταται δυνατή η κατάρτιση οικονομικών καταστάσεων απαλλαγμένων από ουσιώδη ανακρίβεια που οφείλονται είτε σε απάτη είτε σε λάθος.

Ευθύνη του Ελεγκτή
 Η δική μας ευθύνη είναι να εκφράσουμε γνώμη επί αυτών των οικονομικών καταστάσεων με βάση τον έλεγχό μας σύμφωνα με τα Διεθνή Πρότυπα Ελέγχου. Επίσης λάβαμε υπόψη μας και τις σχετικές διατάξεις του Δημοτικού και Κοινοτικού Κώδικα (ν. 3463/2006 όπως ισχύει). Τα πρότυπα αυτά απαιτούν να συμμορφωνώμαστε με κανόνες δεοντολογίας, καθώς και να σχεδιάζουμε και διενερούμε τον έλεγχο με σκοπό την απόκτηση εύλογης διασφάλισης για το εάν οι οικονομικές καταστάσεις είναι απαλλαγμένες από ουσιώδη ανακρίβεια. Ο έλεγχος περιλαμβάνει τη διενέργεια διαδικασιών για την απόκτηση ελεγκτικών τεκμηρίων, σχετικά με τα ποσά και τις γνωστοποιήσεις στις οικονομικές καταστάσεις. Οι επιλεγμένες διαδικασίες βασίζονται στην κρίση του ελεγκτή που λαμβάνονται με βάση την εκτίμηση των κινδύνων ουσιώδους ανακρίβειας των οικονομικών καταστάσεων, που οφείλονται είτε σε απάτη είτε σε λάθος. Κατά τη διενέργεια αυτών των εκτιμήσεων κινδύνου, ο ελεγκτής εξετάζει τις εσωτερικές διαδικασίες που σχετίζονται με την κατάρτιση και εύλογη παρουσίαση των οικονομικών καταστάσεων του Δήμου, με σκοπό το σχεδιασμό ελεγκτικών διαδικασιών κατάλληλων για τις περιπτώσεις και όχι με σκοπό την έκφραση γνώμης επί της αποτελεσματικότητας των εσωτερικών διαδικασιών του Δήμου. Ο έλεγχος περιλαμβάνει επίσης την αξιολόγηση της καταλληλότητας των λογιστικών αρχών και μεθόδων που χρησιμοποιήθηκαν και του εύλογου των εκτιμήσεων που έγιναν από τη διοίκηση, καθώς και αξιολόγηση της συνολικής παρουσίας των οικονομικών καταστάσεων. Πιστεύουμε ότι τα ελεγκτικά τεκμήρια που έχουμε συγκεντρώσει είναι επαρκή και κατάλληλα για τη θεμελίωση της ελεγκτικής μας γνώμης.

Γνώμη
 Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις παρουσιάζουν εύλογα, από κάθε ουσιώδη άποψη, την οικονομική θέση του Δήμου Ηλιούπολης κατά την 31η Δεκεμβρίου 2012 και τη χρηματοοικονομική του επίδοση για τη χρήση που έληξε την ημερομηνία αυτή σύμφωνα με το Π.Δ. 315/1999 «Κλαδικό Λογιστικό Σχέδιο Οργανισμών Τοπικής Αυτοδιοίκησης».

Έμφαση Θεμάτων
 Εμφατίζουμε την προσοχή σας στη σημείωση 13 του προσαρτήματος, σχετικά με επίδικες απαιτήσεις τρίτων συνολικού ποσού € 5.138.000 περίπου, καθώς και για δικαστικές προσφυγές για βεβαιωμένες από το Δήμο απαιτήσεις ποσού € 3.044.000 περίπου, για τις οποίες υπάρχει εκτίμηση ότι σχεδόν στο σύνολό τους δεν θα ευδοκιμήσουν. Στη γνώμη μας δεν διατυπώνεται επιφύλαξη σε σχέση με τα θέματα αυτά.

Αναφορά επί Άλλων Νομικών και Κανονιστικών Θεμάτων
 Επαληθεύσαμε τη συμφωνία και την αντιστόχηση του περιεχομένου της Έκθεσης Διαχειρίσεως της Οικονομικής Επιτροπής προς το Δημοτικό Συμβούλιο με τις ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις.

Αθήνα, 09/12/2013

Γεώργιος Α. Καραψάλης
 Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής
 Αρ Μ ΣΟΕΛ 15931



Συνεργαζόμενοι Ορκωτοί Λογιστές α.ε.ο.ε.
 μέλος της Crowe Horwath International
 Φωκ. Νέγρη 3, 11257 Αθήνα